



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Location d'équipement de chantier		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0106-20S006/B		<b>Date</b> 2020-09-18
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0106-20S006		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-0-43014 (490)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-490-15838		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2020-09-08
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-09-23</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Sirois, Richard		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta490
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 718-5993 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

## MODIFICATION 001

Cette modification est requise pour modifier la demande de proposition.

### SUPPRIMER ENTIÈREMENT

Annexe « A »

#### 4.2.3 TOURS D'ÉCLAIRAGE INDUSTRIELLES

Catégories	Spécifications techniques
Type 1 : 1000W	<ul style="list-style-type: none"><li>- Alimentation électrique ou diesel</li><li>- Doit être livré plein et sera retourné plein également à moins d'avis contraire de la part de l'utilisateur</li><li>- Une génératrice égale ou supérieure à 4 kW inclus. (pas besoin de génératrice si alimentée électrique)</li><li>- Un panneau de contrôle avec disjoncteur indépendant pour chaque lumière.</li><li>- Un mât télescopique de minimum 7,5 m avec treuil manuel et tête orientable.</li></ul>
Type 2 : 4000W	<ul style="list-style-type: none"><li>- Modèle sur remorque</li><li>- Alimentation au diesel</li><li>- La capacité du réservoir doit être égale ou supérieure à 25 gallons (95 litres) et doit être livré plein et sera</li><li>- Une génératrice égale ou supérieure à 6 kW incluse</li><li>- Un panneau de contrôle avec disjoncteur indépendant pour chaque lumière.</li><li>- Un mât télescopique de minimum 9 m avec treuil manuel et tête orientable.</li></ul>

### ET REMPLACER PAR

Annexe « A »

#### 4.2.3 TOURS D'ÉCLAIRAGE INDUSTRIELLES

Catégories	Spécifications techniques
Type 1 : 1000W	<ul style="list-style-type: none"><li>- Alimentation électrique ou diesel</li><li>- Doit être livré plein et sera retourné plein également à moins d'avis contraire de la part de l'utilisateur</li><li>- Une génératrice égale ou supérieure à 4 kW inclus. (pas besoin de génératrice si alimentée électrique)</li><li>- Un panneau de contrôle avec disjoncteur indépendant pour chaque lumière.</li><li>- Un mât télescopique de minimum 3,5 m (+/- 1 m) avec treuil manuel et tête orientable.</li></ul>
Type 2 : 4000W	<ul style="list-style-type: none"><li>- Modèle sur remorque</li><li>- Alimentation au diesel</li><li>- La capacité du réservoir doit être égale ou supérieure à 25 gallons (95 litres) et doit être livré plein et sera</li><li>- Une génératrice égale ou supérieure à 6 kW incluse</li><li>- Un panneau de contrôle avec disjoncteur indépendant pour chaque lumière.</li><li>- Un mât télescopique de minimum 9 m avec treuil manuel et tête orientable.</li></ul>

## SUPPRIMER ENTIÈREMENT

Annexe « A »

### 4.2.2 CHAUFFERETTES

Catégories	Spécifications techniques
Type 1 : 175 000 BTU	<ul style="list-style-type: none"><li>- Carburant diesel ou à l'huile ;</li><li>- La capacité du réservoir doit être égale ou supérieur à 40 gallons (151 litres) ;</li><li>- Le réservoir de carburant doit être livré plein et sera retourné plein également à moins d'avis contraire de la part de l'utilisateur.</li><li>- Les locations de chaufferettes doivent inclure : deux (2) conduits d'air flexible de longueur minimum de 12 pieds et d'un diamètre de 10 à 12 pouces, un (1) thermostat, un (1) câble électrique (rallonge) pour l'extérieur de 7 mètres (25 pieds) et un bac de rétention pour les fuites de carburant.</li><li>- Dispositif de disjonction « <i>circuit breaker</i> » ;</li><li>- Système de chauffage avec 2 sorties d'air de 10 à 12 pouces ;</li><li>- Caractéristique électrique 115 v, 60 Hz, 15 ampères.</li></ul>

## ET REMPLACER PAR

Annexe « A »

### 4.2.2 CHAUFFERETTES

Catégories	Spécifications techniques
Type 1 : 175 000 BTU	<ul style="list-style-type: none"><li>- Carburant diesel ou à l'huile ;</li><li>- Le réservoir de carburant doit être livré plein et sera retourné plein également à moins d'avis contraire de la part de l'utilisateur.</li><li>- Les locations de chaufferettes doivent inclure : un (1) conduit d'air flexible de longueur minimum de 12 pieds et d'un diamètre de 10 à 12 pouces, un (1) thermostat, un (1) câble électrique (rallonge) pour l'extérieur de 7 mètres (25 pieds) et un bac de rétention pour les fuites de carburant.</li><li>- Dispositif de disjonction « <i>circuit breaker</i> » ;</li><li>- Système de chauffage avec 1 sortie d'air de 10 à 12 pouces ;</li><li>- Caractéristique électrique 115 v, 60 Hz, 15 ampères.</li></ul>
Type 2 : 350 000 BTU à 400 000 BTU	<ul style="list-style-type: none"><li>- Carburant diesel ou à l'huile ;</li><li>- La capacité du réservoir doit être égale ou supérieur à 40 gallons (151 litres) ;</li><li>- Le réservoir de carburant doit être livré plein et sera retourné plein également à moins d'avis contraire de la part de l'utilisateur.</li><li>- Les locations de chaufferettes doivent inclure : deux (2) conduits d'air flexible de longueur minimum de 12 pieds et d'un diamètre de 10 à 12 pouces, un (1) thermostat, un (1) câble électrique (rallonge) pour l'extérieur de 7 mètres (25 pieds) et un bac de rétention pour les fuites de carburant.</li><li>- Dispositif de disjonction « <i>circuit breaker</i> » ;</li><li>- Système de chauffage avec 2 sorties d'air de 10 à 12 pouces ;</li><li>- Caractéristique électrique 115 v, 60 Hz, 15 ampères.</li></ul>

## SUPPRIMER ENTièrement

Annexe « C »

## CRITÈRES D'ÉVALUATION TECHNIQUE OBLIGATOIRES

<b>Critères techniques obligatoires et d'évaluation pour toutes les génératrices</b>	<b>Rencontré</b>	<b>Non - rencontré</b>	<b>Référence du fournisseur</b> SVP démontrer comment chacun des critères techniques obligatoires suivants sont respectés ou surpassés.
1) Les génératrices doivent avoir une autonomie de carburant de 24 heures à 75% de la charge maximale;			
2) Moteur diesel refroidi liquide pour les génératrices de plus de 5KW			
3) Capacité d'arrêt et départ à l'aide de contacteur pour raccorder sur inverseur automatique « transfer switch »;			
4) Fréquence 60Hz, 3 phases.			
<b>Critères techniques obligatoires et d'évaluation pour toutes les chaufferettes</b>	<b>Rencontré</b>	<b>Non - rencontré</b>	
5) Système de chauffage doit être en mesure de se déplacer à la main ou par chariot élévateur. Dimensions maximales : 6' LG x 5' LA x 5' H			
<b>Critères techniques obligatoires et d'évaluation pour toutes les tours d'éclairage</b>	<b>Rencontré</b>	<b>Non - rencontré</b>	
6) La capacité du réservoir doit être égale ou supérieure à 25 gallons (95 litres) (Applicable seulement pour le Type 2 4000W)			

## ET REMPLACER PAR

Annexe « C »

### CRITÈRES D'ÉVALUATION TECHNIQUE OBLIGATOIRES

<b>Critères techniques obligatoires et d'évaluation pour toutes les génératrices</b>	<b>Rencontré</b>	<b>Non - rencontré</b>	<b>Référence du fournisseur</b> SVP démontrer comment chacun des critères techniques obligatoires suivants sont respectés ou surpassés.
1) Les génératrices doivent avoir une autonomie de carburant de 24 heures à 75% de la charge maximale; (Applicable seulement pour les Types 3, 4 et 5)			
2) Moteur diesel refroidi liquide pour les génératrices de plus de 5KW			
3) Capacité d'arrêt et départ à l'aide de contacteur pour raccorder sur inverseur automatique « transfer switch »;			
4) Fréquence 60Hz, 3 phases.			
<b>Critères techniques obligatoires et d'évaluation pour toutes les chaufferettes</b>	<b>Rencontré</b>	<b>Non - rencontré</b>	
5) Système de chauffage doit être en mesure de se déplacer à la main ou par chariot élévateur. Dimensions maximales : 6' LG x 5' LA x 5' H			
<b>Critères techniques obligatoires et d'évaluation pour toutes les tours d'éclairage</b>	<b>Rencontré</b>	<b>Non - rencontré</b>	
6) La capacité du réservoir doit être égale ou supérieure à 25 gallons (95 litres) (Applicable seulement pour le Type 2 4000W)			

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.